FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

59 — 8

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Province Ontario — District No. 59 North Bruce — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Amabel Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Andrew Greig — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in the township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié, veuf.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, on full time or part time basis, or if formerly employed, or if dead. / Mentionner si la personne est employée régulièrement, à temps plein ou à temps partiel, ou si elle a été employée ou si elle est décédée.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi supplémentaire ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation or trade. / Heures de travail par jour à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gages en 1910 de l'emploi supplémentaire ou du métier, s'il y en a.	Date of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de gages par heure, lorsque payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of Insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for each person in family. / Coût de l'éducation en 1910 pour chaque personne de la famille.	Blind. / Aveugle.	Specify as to… / Spécifier si…
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	"	" Effie	Lot 6 " "	F	Wife	m	Oct		41	C.			Irish	Canada	Methodist	Home															10	yes	yes	E			
2	"	" Effie	" " "	F	daughter	S	Oct		19	C.			British	Canada	Methodist	At Home															10	yes	yes	E			
3	"	" Mary	" " "	F	daughter	S	June		8	C.				Scotch																		yes	yes	E			
4	"	" Thomas	" " "	M	Son	S	August		3	C.				Scotch																		yes	yes	E			
5	111	111 McIlveen Gilbert	Lot 39 Range C	M	Head	m	April		51	C.			Irish		Methodist	Farmer	odd jobs	yes	yes	yes	Farmer		16		60		144										
6	"	" Josephine	" " "	F	wife	m	Dec		41	C.			English	Canadian	Methodist	none															10	yes	yes	E			
7	"	" Cecil	" " "	M	Son	S	Oct		5	C.			Irish	Canadian																		yes	yes	E			
8	"	" Rose	" " "	F	Dp. daughter	S	Dec		12	English	1901		English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
9	111	112 Tekler Daniel	Lot 1 con 15	M	Head	m	May	1873	38	G.			Jugoslavian	Canadian	Lutheran	Farmer				yes												yes	yes	E.F.			
10	"	" Rosa	" " "	F	wife	m	Oct		39	G.			Irish	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	E			
11	"	" Wilfred	" " "	M	Son	S	Sept		4	C.			Jew	Canadian																				E			
12	"	" Hellena	" " "	F	daughter	S	Sept		2	C.			Jew	Canadian																				E			
13	"	" John	" " "	M	Father	W	August	1875	82	Jugoslavian	1854		Jew	Canadian	Methodist	R.C. Farmer																yes	yes	E.F.			
14	"	" Shoreana	" " "	F	Dp. daughter	S	Oct		13	English	1910		English	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
15	112	113 Rothwell Robert	Lot 1 con 14	M	Head	m	Sept		39	C.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	odd jobs	yes	yes	yes	Farmer		2	60	60		18						yes	yes	E			
16	"	" Alma	" " "	F	wife	m	August		32	C.			Irish		Anglican	none																yes	yes	E			
17	"	" Rita	" " "	F	daughter	S	August		11	C.			Irish																			10	yes	yes	E			
18	"	" Roy	" " "	M	Son	S	April	1904	7	C.			Irish	Canadian																		10	yes	yes	E			
19																																						
20																																						
21																																						
22																																						
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						